



PRESTIGE *line*



 ALING-CONEL

MINŐSÉG ÉS BIZTONSÁG AZ ELEKTROMOS
SZERELÉSI ANYAGOK GYÁRTÁSBAN

PRESTIGE line

QUALITY AND SAFETY IN PRODUCTION
OF ELECTRICAL INSTALLATION MATERIALS



PRESTIGE line

A PRESTIGE vonalkapcsolók és csatlakozó aljazatok műszaki egyszerűségüknek és egyszerű illesztésüknek köszönhetően kedvelt mechanizmusok.

A termékek modern technológiával és kiváló minőségű anyagokból készülnek.

PRESTIGE line switches and socket outlets are enriched due to their simplicity of technical solutions and very simple installation.

Products are made by modern technological process and with high quality materials.



 **ALING-CONEL**

A TERVEZÉS FORMÁLJA VILÁGUNKAT

PRESTIGE line

DESIGN SHAPES OUR WORLD

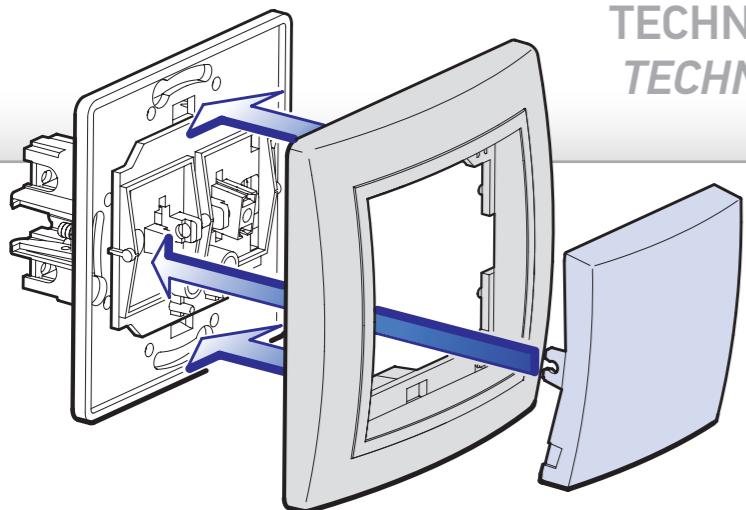


A PRESTIGE line designja és színei
tökéletesen alkalmazkodnak otthonához.

*Design and colours of PRESTIGE line
perfectly match with your interiors.*

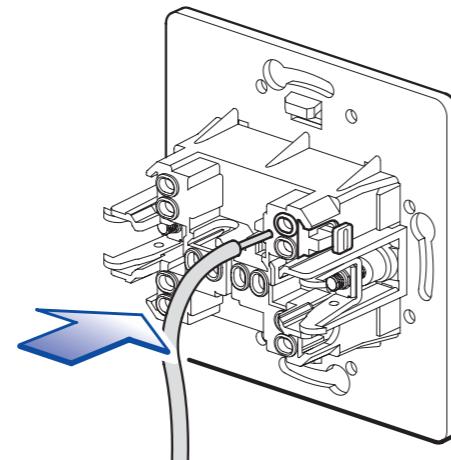
NAGYON EGYSZERŰ - NAGYON KIFEJEZŐ - KLASSZIKUS
VERY SIMPLE - VERY EXPRESSIVE - CLASSICAL

TECHNIKAI ELŐNYÖK TECHNICAL ADVANTAGES



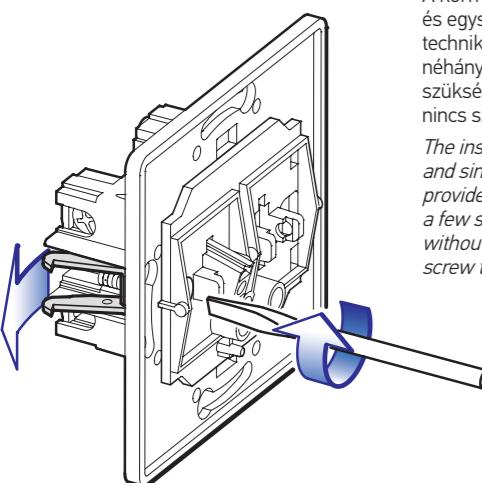
Az alap szerelvénnyel és a keret összeszerelése nagyon egyszerű.
Az egyszerűség mellett ez a kombináció hosszú és megbízható használatot biztosít.
*Installation of decorative cover frame and switch button is very simple and easy.
Beside simplicity, this combination is providing a long and reliable usage.*

CSAVAR NÉLKÜLI BESZERELÉS SCREWLESS INSTALLATION



A körmök általi telepítés gyors és egyszerű megoldás, annak a technikának köszönhetően, hogy csak néhány csavarhúzó fordításra van szükség a körmök meghúzáshoz, így nincs szükség nagy erő kifejtésére.
The installation by clamps is quick and simple thanks to the solution that provides tightening by clamps with a few screwdriver turnings only and without any necessity for stronger screw tightening.

CSAVARRAL TÖRTÉNŐ BESZERELÉS INSTALLATION WITH SCREWS

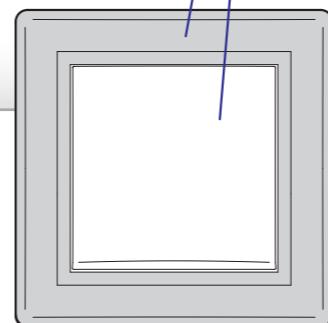


A konnektor úgy készült, hogy nagyon kevés helyet vegyen igénybe a beépítő dobozban.
A telepítés egyszerű, mivel elég hely van hagyva a vezetőknek.
Socket outlet is made to take a very little space in installation box. Installation is simple because of enough space for conductors.

A vezetékek meghúzását a 4 mm²-es vezetékszakasz megbízható és biztonságos csavarkötése biztosítja.
A vezetékek csatlakoztatása nagyon gyors, mivel rögzítésük biztosított, anélkül, hogy a meghúzás során kicsúsztanának.

The tightening of conductors is provided by the reliable and safe screw joint for the conductors section to 4 mm². The connecting of conductors is very quick as their setting up is secured without any possibility of slipping out during tightening.

art.605.XX



2 számjeggyel jelölve:

első számjegy - a külső és középeret színkódja
második számjegy - a szerelvény belső mechanizmusának színkódja

Marking with 2 digits:

first digit - code of mask with interframe color
second digit - code of middle part color (push-button, block)

Alap színek:

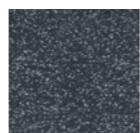
The standard colors are:

x = 0



Fehér
White
RAL 9003

x = 2



Grafit
fémes hatással
Graphite with
metallic efect
RAL 7021

x = 9



Krem
Beige
RAL 1013

x = S



Ezüst
Silver
Fekete Soft Touch
Black Soft Touch

AZ ELEMEK SZÍNEI FRONT ELEMENTS COLORS



STANDARD SZÍNEK

PRESTIGE line

STANDARD COLORS



Ezüst
Silver



Fehér
White



Fekete Soft Touch
Black Soft Touch



Grafit
Graphite



Krem
Beige



Javaslatok a színkombinációkhöz / Suggestions for color combinations



PRESTIGE line

KAPCSOLÓK SWITCHES

- Megfelel az IEC 60669-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkel vagy csavarokkal
- Complied with IEC 60669-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

Fehér White x = 0	Grafít Graphite x = 2	Krem Beige x = 9	Ezüst Silver x = S	Fekete Soft Touch Black Soft Touch x = E1

605.xx

Egypólusú kapcsoló,
10A 250V~, komplett
*Single-pole switch
10AX/250V~*



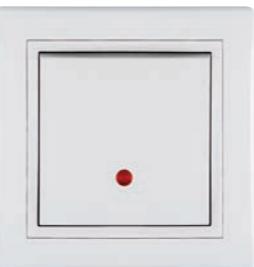
608.xx

Keresztváltó kapcsoló,
10A 250V~, komplett
*Cross-switch
10AX/250V~*



625.xx

Egypólusú kapcsoló, jelzőfényes,
10A 250V~, komplett
*Single-pole switch
with indication 10AX/250V~*



628.xx

Keresztváltó kapcsoló,
jelzőfényes, 10A 250V~, komplett
*Cross switch
with indication 10AX/250V~*



6052.xx

Kétpólusú kapcsoló,
10A 250V~, komplett
*Double-pole switch
10AX/250V~*



609.xx

Nyomógomb lámpajellel,
jelzőfény nélkül,
10A 250V~, komplett
*Light push-button switch
without indication
10A/250V~*



626.xx

Kétáramkörös kapcsoló,
jelzőfényes, 10A 250V~, komplett
*Serial switch
with indication 10AX/250V~*



619.xx

Egypólusú kapcsoló,
16A 250V~, jelzőfényes, komplett
*Single-pole switch
with indication 16AX/250V~*



606.xx

Kétáramkörös kapcsoló,
10A 250V~, komplett
*Serial switch
10AX/250V~*



6091.xx

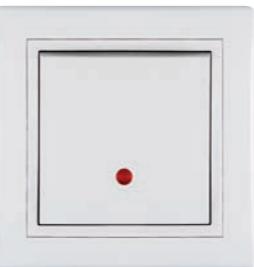
Nyomógomb lámpajellel,
jelzőfényes, 10A 250V~, komplett
*Light push-button switch
with indication 10A/250V~*

- Indikácia svetli kada je skloka isključena
- Indication turns on when the switch is off



627.xx

Alternatív (váltó) kapcsoló,
jelzőfényes, 10A 250V~, komplett
*Alternative switch
with indication 10AX/250V~*



6191.xx

Egypólusú kapcsoló,
16A 250V~, jelzőfényes, komplett
*Single-pole switch
with indication 16AX/250V~*



607.xx

Alternatív (váltó) kapcsoló,
10A 250V~, komplett
*Alternative switch
10AX/250V~*



610.xx

Nyomógomb csengőjellel,
10A 250V~, komplett
*Bell push-button switch
without indication
10A/250V~*



6075.xx

Redőny (zsaru) nyomógomb,
10A 250V~, komplett
*Push-button shutters switch
10A/250V~*



6090.xx

Nyomógomb
10A/250V~, komplett
*Push-button switch
10A/250V~*



6072.xx

Dupla alternatív (dupla
váltó) kapcsoló,
10A 250V~, komplett
*Alternative switch
double 10AX/250V~*



6101.xx

Nyomógomb csengőjellel,
jelzőfényes, 10A 250V~, komplett
*Bell push-button switch
with indication 10A/250V~*



6095.x

Hotékártya kapcsoló,
10A 250V~, komplett
*Push-button card switch
PRESTIGE line 10A/250V~*



PRESTIGE line

FÉNYERŐSZABÁLYOZÓK DIMMERS



617.xx

Fényerőszabályzó kapcsoló
40-400VA, 230V~/50Hz,
alternatív, komplett
*Dimmer with
alternative switch
40-400VA, 230V~/50Hz*

- Izzólámpákhoz és halogénlámpákhoz szabványos transzformátorral
- Megfelel az IEC 60669-2-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körömkkel vagy csavarokkal

- For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer
- Complied with IEC 60669-2-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



6173.xx

Fényerőszabályzó kapcsoló
40-400VA, 230V~/50Hz,
egypólusú, komplett
*Dimmer with rotary
single-pole switch
40-400VA, 230V~/50Hz*

- Izzólámpákhoz és halogénlámpákhoz szabványos transzformátorral
- Megfelel az IEC 60669-2-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körömkkel vagy csavarokkal

- For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer
- Complied with IEC 60669-2-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



6175.xx

Fényerőszabályzó kapcsoló
LED fénycsőkhöz,
1-100W, komplett
Dimmer for LED, 1-100W

- Univerzális fényerőszabályzó minden típusú izzóhoz
- Használható szabályozható CFL és LED izzókhoz (0-100W)
- Megfelel az IEC 60669-2-1 szabványnak

- Universal dimmer
for all types of bulbs
- The main purpose for dimmable
CFL and LED bulbs 1-100W
- Complied with IEC 60669-2-1



- Megfelel az IEC 60884-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körömkkel vagy csavarokkal
- Complied with IEC 60884-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

PRESTIGE line

CSATLAKOZÓ ALJZATOK SOCKET OUTLETS



601.xx

2P+F csatlakozó aljzat,
16A 250V, porcelán betéttel,
biztonsági zsaluval, komplett
*Double-pole socket outlet
16A/250V~
with porcelain insert
and touch protection*



633.xx

2P+F csatlakozó aljzat,
16A 250V~, polikarbonát
betéttel, csapófedéllel,
komplett
*Double-pole socket outlet
with cover 16A/250V~
with polycarbonate insert*



630.xx

2P+F csatlakozó aljzat,
16A 250V~, polikarbonát
betéttel, komplett
*Double-pole socket outlet
16A/250V~
with polycarbonate insert*



623.xx

2P+F csatlakozó aljzat,
16A 250V~, polikarbonát
betéttel, csapófedéllel, IP44,
komplett
*Double-pole socket outlet
with cover 16A/250V~ IP44
with polycarbonate insert*



604.xx

2x2P+F csatlakozó aljzat,
polikarbonát betéttel,
16A 250V~, komplett
*Double-pole socket outlet
16A/250V~ double
with polycarbonate insert*



640.x

Tűzhelybekötő csatlakozó
5 x 2,5 mm², 440V~, komplett
*Junction box for continuous
connection 5 x 2,2 mm²
for into the wall 440V~*



PRESTIGE line

CSATLAKOZÓ ALJZATOK SOCKET OUTLETS



635.xx

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, komplett, francia szabvány
Double-pole socket outlet 16A/250V~ French standard



6350.xx

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, biztonsági zsaluval, komplett, francia szabvány
Double-pole socket outlet 16A/250V~ with touch protection French standard

- Megfelel az IEC 60884-1 és a NF C 61-314 szabványoknak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal
- Complied with IEC 60884-1, NF C 61-314,*
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws*

- Megfelel az IEC 60603-7 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal
- Complied with IEC 60603-7*
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws*



6045.xx

2x2P+F csatlakozó aljzat, polikarbonát betéttel, 16A 250V~, komplett, francia szabvány
Double-pole socket outlet 16A/250V~ double with polycarbonate insert French standard

- Nincs lehetőség sorolókeretbe helyezésre
- No possibility of mounting into multiple masks*



6161.xx

2 x USB A töltő csatlakozó aljzat, 2,1A, 5V= komplett
2 x USB charger 2,1A/5V=

- Elektronikus eszközök töltéséhez szabványos USB-porton keresztül;
- Lehetővé teszi kettő eszköz töltését egyszerre
- Megfelel az EN 60950-1 szabványnak és az EMC-irányelvnek
- For charging of electronic devises via standard USB port*
- Enables charging of two devices simultaneously*
- Complied with EN 60950-1 and EMC directive*



6162.xx

1 x USB csatlakozó aljzat, 2.0 szabvány (nem töltő), Keystone, komplett
USB/USB socket Keystone

- USB eszközök és kábelek csatlakozáshoz (nem töltőegység)
- Támogatja az USB 2.0 szabványt
- For connection of USB devices and cables (not charging unit)*
- Supports USB 2.0 standard*



611.xx

2xRJ12 csatlakozó aljzat, két külön vonallal, komplett
Double telephone socket RJ12 6/2 with two separate lines



614.xx

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat5e UTP, komplett
Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat5e UTP

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Tools conducting wire installation*
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs*



615.xx

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6 UTP, komplett
Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat6 UTP

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Tools conducting wire installation*
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs*



6163.xx

1xHDMI csatlakozó aljzat, Keystone, komplett
HDMI/HDMI socket Keystone

- Átmenő jel továbbításához HDMI csatlakozó
- For the transmission of signal through HDMI connector*



616.xx

1xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6A UTP, komplett
Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A UTP

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Tool - less conducting wire installation*
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs*



PRESTIGE line

KOMMUNIKÁCIÓS CSATLAKOZÓ ALJZATOK COMMUNICATIONS

613.xx RJ12 6/4 Cat3

2xRJ12 csatlakozó aljzat, 6P4C, Cat3, Keystone modulokkal, komplett
Double telephone socket with Keystone modules

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- Tools conducting wire installation*



614S.xx

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat5e FTP (áryákolt), komplett
Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat5e FTP (shielded)

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Tools conducting wire installation*
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs*



615S.xx

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6 FTP (áryákolt), komplett
Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat6 FTP (shielded)

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Tools conducting wire installation*
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs*



616S.xx

1xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6A FTP, komplett
Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A FTP (shielded)

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Tool - less conducting wire installation*
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs*



PRESTIGE line

KOMMUNIKÁCIÓS CSATLAKOZÓ ALJZATOK COMMUNICATIONS



612I.xx

TV csatlakozó aljzat,
1dB, komplett

*TV aerial socket
for individual systems*

- Dugós csatlakozó
- Csatlakozási csillapítás <1 dB
- Male connector
- Connection attenuation <1 dB



612Z.xx

TV/RD csatlakozó aljzat, komplett
TV/FM aerial socket terminal

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- Csatlakozási csillapítás <2 dB, csatolási csillapítás TV/RD >20 dB
- Male connector TV, female connector FM
- Connection attenuation <2 dB, coupling attenuation TV/FM >20 dB



612P.xx

TV/RD csatlakozó aljzat, átmenő, komplett
TV/FM aerial socket transient

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- Átmenő csillapítás 4 dB, csatlakozási csillapítás 6 dB, csatolási csillapítás TV/RD >20 dB
- Male connector TV, female connector FM
- Throughpass attenuation 4 dB, connection atten. 6 dB, coupling TV/FM >20 dB



612S.xx

TV/RD/SAT csatlakozó aljzat, komplett
TV/FM/SAT aerial socket terminal

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- SAT konnektor IEC 60169-24 (F típus)
- Csatlakozási csillapítás <2 dB, csatolási csillapítás TV/RD >20 dB
- Male connector TV, male connector FM
- SAT connector IEC 60169-24 (F type)
- Connection attenuation <2 dB, coupling attenuation TV/FM >20 dB

PRESTIGE line

MECHANIZMUSOK KERET NÉLKÜL
MECHANISMS WITHOUT COVER FRAME



Fehér White	Grafit Graphite	Krem Beige	Ezüst Silver	Fekete Soft Touch Black Soft Touch
x = 0	x = 2	x = 9	x = S	x = E1

A sorolókeretbe történő beépítéshez a PRESTIGE line terméksalád termékeit a hozzá tartozó keret nélkül szállítjuk, így a felhasználó magának tudja kiválasztani a számára megfelelő színkombinációt és a mechanizmusok csoportosítását. Mindegyik szerkezet billentyűvel és mechanizmussal kerül kiszállításra, az alap színekben.

For the installation into the multiple masks, the products of PRESTIGE line are supplied without the pertaining frame thus enabling the user to make the combination of colours and grouping of components. Each mechanism is supplied with button or the block in standard colours.

- Megfelel az IEC 60669-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60669-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



6005.x

Egypólusú kapcsoló,
10A 250V~, keret nélkül
*Single-pole switch
10AX/250V~*



6009.x

Nyomógomb lámpajellel,
jelzőfény nélkül,
10A 250V~, keret nélkül
*Light push-button switch
without indication
10A/250V~*



6027.x

Alternatív (váltó) kapcsoló, jelzőfényes,
10A 250V~, keret nélkül
*Alternative switch
with indication 10AX/250V~*



6001.x

2P+F csatlakozó aljzat,
16A 250V~, porcelán betéttel,
biztonsági zsaluval, keret nélkül
*Double-pole socket outlet
16A/250V~ with porcelain insert*



60052.x

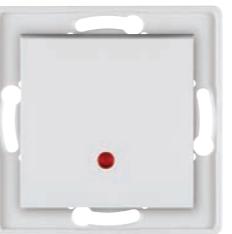
Kétpólusú kapcsoló,
10A 250V~, keret nélkül
*Double-pole switch
10AX/250V~*



60091.x

Nyomógomb lámpajellel,
jelzőfényes, 10A 250V~, keret nélkül
*Light push-button switch
with indication 10A/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication turns on when
the switch is off*



6028.x

Keresztváltó kapcsoló, jelzőfényes,
10A 250V~, keret nélkül
*Cross switch
with indication 10AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha az áramkör nyitva van
- Indication turns on when
the circuit is open*



6030.x

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~,
polikarbonát betéttel, keret nélkül
*Double-pole socket outlet 16A/250V~
with polycarbonate insert*



6006.x

Kétáramkörös kapcsoló,
10A 250V~, keret nélkül
*Serial switch
10AX/250V~*



6010.x

Nyomógomb csengőjellel,
10A 250V~, keret nélkül
*Bell push-button switch
without indication
10A/250V~*



6019.x

Egypólusú kapcsoló, jelzőfényes,
16A 250V~, keret nélkül
*Single-pole switch
with indication 16AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication turns on when
the switch is off*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha a kapcsoló be van kapcsolva
- Indication turns on when
the switch is on*



6033.x

2P+F csatlakozó aljzat,
16A 250V~, polikarbonát betéttel,
csapódéllel, keret nélkül
*Double-pole socket outlet
with cover 16A/250V~
with polycarbonate insert*



6007.x

Alternatív (váltó) kapcsoló,
10A 250V~, keret nélkül
*Alternative switch
10AX/250V~*



60101.x

Nyomógomb csengőjellel,
jelzőfényes, 10A 250V~, keret nélkül
*Bell push-button switch
with indication 10A/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication turns on when
the switch is off*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha a kapcsoló be van kapcsolva
- Indication turns on when
the switch is on*



60072.x

Dupla alternatív (dupla váltó)
kapcsoló, 10A 250V~, keret nélkül
*Alternative switch double
10AX/250V~*



6025.x

Egypólusú kapcsoló, jelzőfényes,
10A 250V~, keret nélkül
*Single-pole switch
with indication 10AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication turns on when
the switch is off*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha a kapcsoló be van kapcsolva
- Indication turns on when
the switch is on*



60075.x

Redőny (zsalu) nyomógomb,
10A 250V~, keret nélkül
*Push-button shutters switch
10A/250V~*

- Két irányban irányítja a redőnyök
elektromos motorját
- Control of shutters' electric motor
movement in two directions*



60350.x

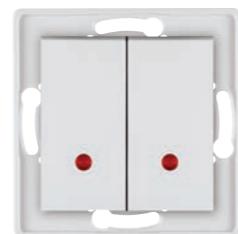
2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~,
érintésvédelemmel, francia szabvány,
keret nélkül
*Double-pole socket outlet 16A/250V~
with touch protection
French standard*

- Megfelel az NF C 61-314 szabványnak
- Complied with NFC 61-314



6008.x

Keresztváltó
kapcsoló, 10A 250V~,
keret nélkül
*Cross-switch
10AX/250V~*



60090.x

Nyomógomb,
10A 250V~,
keret nélkül
*Push-button switch
10A/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication turns on when
the switch is off*

- A jelzőfény bekapcsol,
ha a kapcsoló be van kapcsolva
- Indication turns on when
the switch is on*

- Megfelel az IEC 60669-2-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60669-2-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

- Megfelel az IEC 606603-7 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60603-7
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

- Megfelel az IEC 60169-2 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60169-2
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



6017.x

Fényerőszabályzó kapcsoló 40-400VA, 230V~/50Hz, alternatív, keret nélkül
Dimmer with alternative switch
40-400VA, 230V~/50Hz

- Izzólámpákhoz és halogénlámpákhöz szabványos transzformátorral
- For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer



6011.x

2xRJ12 csatlakozó aljzat, 6P4C, Cat3, két külön vonallal, keret nélkül
Double telephone socket
RJ12 6/2 with two separate lines



6014.x

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat5e UTP, keret nélkül
Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat5e UTP



6012I.x

TV csatlakozó aljzat, 1dB, keret nélkül
TV aerial socket for individual systems



60173.x

Fényerőszabályzó kapcsoló 40-400VA, 230V~/50Hz, egypólusú, keret nélkül
Dimmer with rotary single-pole switch
40-400VA, 230V~/50Hz

- Izzólámpákhoz és halogénlámpákhöz szabványos transzformátorral
- For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer



6013.x

2xRJ12 csatlakozó aljzat, 6P6C, Cat3, Keystone modulokkal, keret nélkül
Double telephone socket with Keystone modules
RJ12 6/6 Cat 3

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- Tools conducting wire installation



6014S.x

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat5e FTP, keret nélkül
Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat5e FTP



6012Z.x

TV/RD csatlakozó aljzat, keret nélkül
TV/FM aerial socket terminal

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- Csatlakozási csillapítás <2 dB, csatolási csillapítás TV/RD >20 dB
- Male connector TV, female connector FM
- Connection attenuation <2 dB, coupling attenuation TV/FM >20 dB



60175.x

Fényerőszabályzó kapcsoló LED fényforráshoz, 0-100W, keret nélkül
Dimmer for LED, 100W

- Univerzális fényerő-szabályozó minden típusú izzóhoz;
- Használható CFL és LED izzókhöz (0-100W);
- Universal dimmer for all types of bulbs;
- The main purpose for dimmable CFL and LED bulbs 0-100W;



60131.x

2xRJ12 csatlakozó aljzat, 6P6C, Cat3, Keystone modulokkal, keret nélkül
Double telephone socket with Keystone modules
RJ12 6/6 Cat 3

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- Tools conducting wire installation



6015.x

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6 UTP, keret nélkül
Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat6 UTP



6012P.x

TV/RD csatlakozó aljzat, átmenő, keret nélkül
TV/FM aerial socket transient

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- Átmenő csillapítás 4 dB, csatlakozási csillapítás 6 dB, csatolási csillapítás TV/RD >20 dB
- Male connector TV, female connector FM
- Throughpass attenuation 4 dB, connection atten. 6 dB, coupling TV/FM >20 dB

- Megfelel az IEC 60950-1 szabványnak és az EMC irányelvnek
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkkel vagy csavarokkal

- Complied with EN 60950-1 and EMC directive;
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



60161.x

2 x USB A töltő csatlakozó aljzat, 2,1A, 5V=, keret nélkül
2 x USB charger 2,1A 5V=

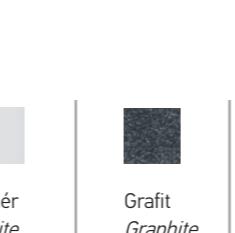
- Elektronikus eszközök töltéséhez szabványos USB-porton keresztül;
- Lehetővé teszi kettő eszköz töltését egyszerre
- For charging of electronic devises via standard USB port
- Enables charging of two devices simultaneously



60162.x

1 x USB csatlakozó aljzat, 2.0 szabvány (nem töltő), Keystone, keret nélkül
USB/USB socket Keystone

- USB eszközök és kábelek csatlakozáshoz (nem töltőegység)
- Támogatja az USB 2.0 szabványt
- For connection of USB devices and cables (not charging unit)
- Supports USB 2.0 standard



6015S.x

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6 FTP, keret nélkül
Data socket double with Keystone modules RJ45 Cat6 FTP

6012S.x

TV/RD/SAT csatlakozó aljzat, keret nélkül
TV/FM/SAT aerial socket terminal

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- SAT konnektor IEC 60169-24 (F típus)
- Csatlakozási csillapítás <2 dB, csatolási csillapítás TV/RD >20 dB
- Male connector TV, male connector FM
- SAT connector IEC 60169-24 (F type)
- Connection attenuation <2 dB, oupling attenuation TV/FM >20 dB

- Megfelel az IEC 60950-1 szabványnak és az EMC irányelvnek
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkkel vagy csavarokkal

- Complied with EN 60950-1 and EMC directive;
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



USB C töltő 3A/5V=, keret nélkül
USB C charger 3A 5V=

- Elektronikus eszközök töltéséhez USB C porton keresztül
- For charging of electronic devises via USB C port



60163.x

1xHDMI csatlakozó aljzat, Keystone, keret nélkül
HDMI/HDMI socket Keystone

- Átmenő jel továbbításához HDMI csatlakozó
- For the transmission of signal through HDMI connector



6016.x

1xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6A UTP, keret nélkül
Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A UTP

6016S.x

1xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6A FTP, keret nélkül
Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A FTP (shielded)

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Tool - less conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs

	Fehér White x = 0		Grafit Graphite x = 2		Krem Beige x = 9		Ezüst Silver x = S		Fekete Soft Touch Black Soft Touch x = E1
--	--------------------------------	--	------------------------------------	--	-------------------------------	--	---------------------------------	--	--



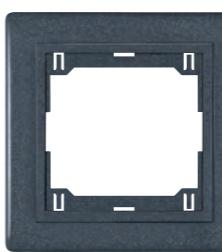
PRESTIGE line

KERETEK COVER FRAMES

- Megfelel az IEC 60669-1 és IEC 60884-1 szabványoknak
- Falba süllyeszthető 071 mm átmérőjű szerelődobozba
- Complied with IEC 60669-1 and IEC 60884-1
- For mounting onto PRESTIGE LINE mechanisms wall mounted in a sequence of boxes for multiple masks (axial distance 71 mm)



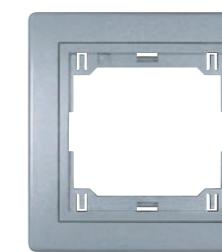
Fehér
White **xx = 00**



Grafít
Graphite **xx = 22**



Krem
Beige **xx = 99**



Ezüst
Silver **xx = SS**

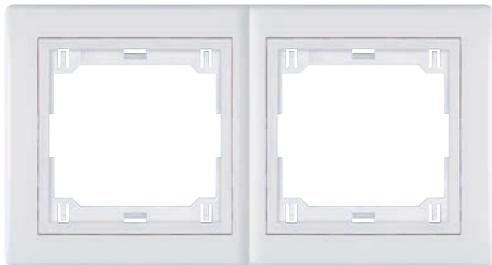


Fekete Soft Touch
Black Soft Touch **xx=E1E1**



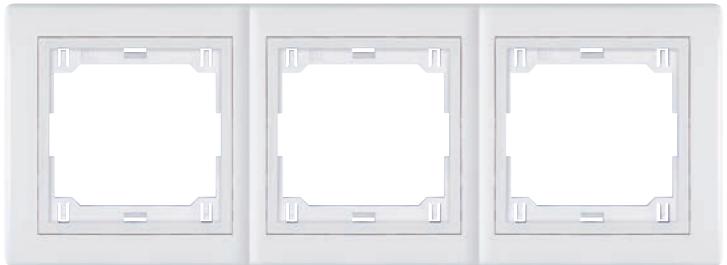
6811.xx

1-es keret
középperettel
PRESTIGE line
*One-gang frame
with interframe
PRESTIGE line*



6701.xx

2-es keret
középperettel
PRESTIGE line,
vízszintes
*Two-gang frame
with interframe
PRESTIGE line
horizontal*



6703.xx

3-as keret
középperettel
PRESTIGE line,
vízszintes
*Three-gang frame
with interframe
PRESTIGE line
horizontal*



6704.xx

4-es keret
középperettel
PRESTIGE line,
vízszintes
*Four-gang frame
with interframe
PRESTIGE line
horizontal*



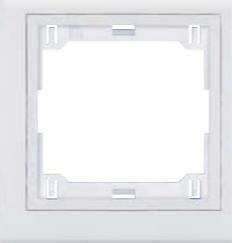
6705.xx

5-ös keret
középperettel
PRESTIGE line,
vízszintes
*Five-gang frame
with interframe
PRESTIGE line
horizontal*



6711.xx

Maska dvostruka
sa meduramom
PRESTIGE line
vertikalna
*Two-gang frame
with interframe
PRESTIGE line
vertical*



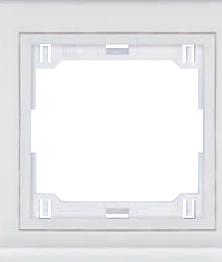
6713.xx

Maska trostruka
sa meduramom
PRESTIGE line
vertikalna
*Three-gang frame
with interframe
PRESTIGE line
vertical*



6714.xx

Maska četvorostruka
sa meduramom
PRESTIGE line
vertikalna
*Four-gang frame
with interframe
PRESTIGE line
vertical*



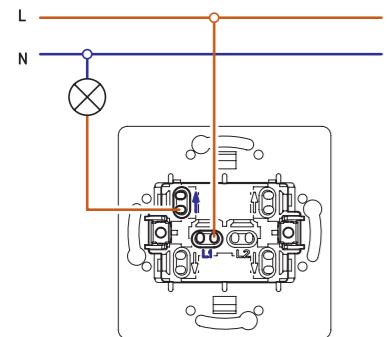
6715.xx

Maska petostruka
sa meduramom
PRESTIGE line
vertikalna
*Five-gang frame
with interframe
PRESTIGE line
vertical*



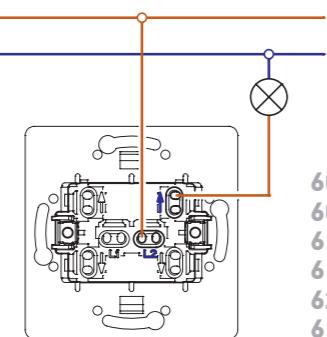
PRESTIGE line

BEKÖTÉSI RAJZOK WIRING DIAGRAMS

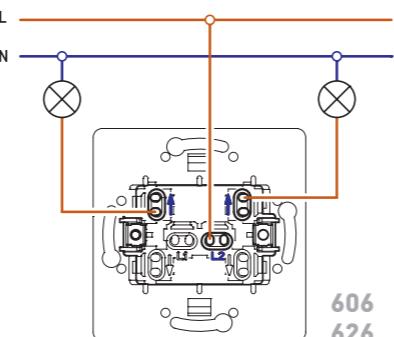


Az egypólusú kapcsolót két huzalozási kivitelben kínáljuk (bal és jobb), és a vezetékek ennek megfelelően vannak csatlakoztatva.

Single-pole switch is supplied in two wiring executions (left and right) and the conductors are connected accordingly.

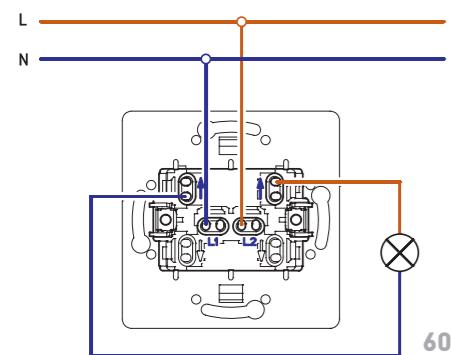


605
609I
610
610I
625
619



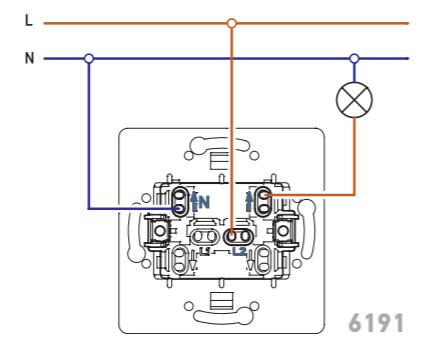
606
626

Kétáramkörös kapcsoló
Serial switch



6052

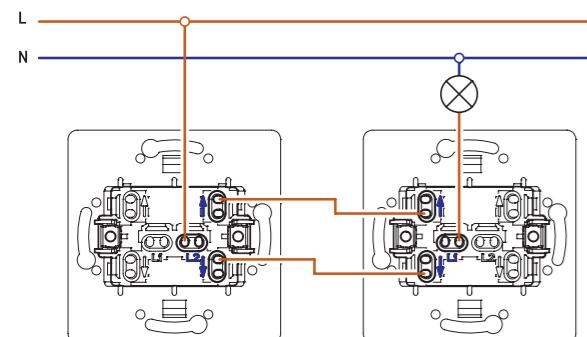
Kétpólusú kapcsoló
Double pole switch



6191

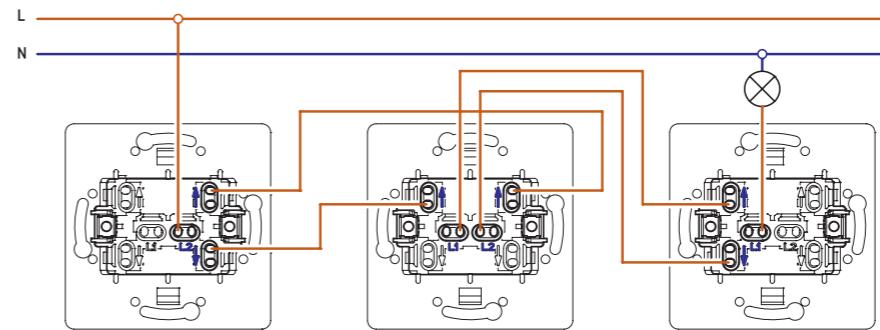
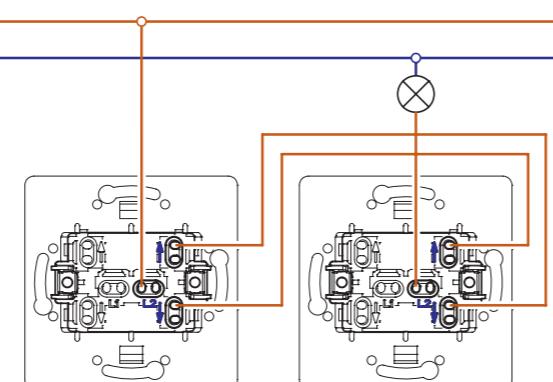
Az egypólusú jelzőkapcsolókhöz (a jelzés bekapsol, ha a kapcsoló be van kapcsolva) nullavezetőt kell bekötni.

Single-pole indication switches (indication turns on when the switch is on) require neutral conductor to be wired.



E607
E6072
E627

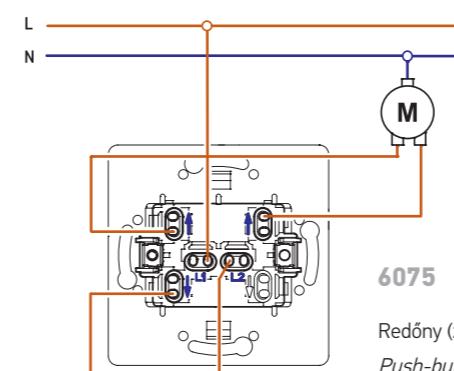
Alternatív (váltó) kapcsoló, két huzalozás (bal és jobb)
Alternative switch, two wiring executions (left and right)



608
628

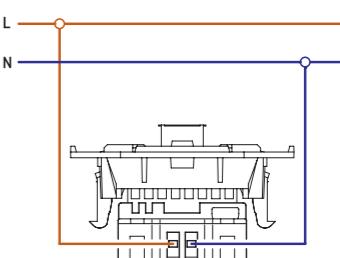
A keresztváltó kapcsoló bekötése kombinálva van alternatív kapcsolókkal. A korlátlan számú keresztkapcsolók két alternatív kapcsolóval kombinálva is bekötethetők.

Cross-switch is wired in combination with alternative switches. The unlimited number of cross switches may be wired in combination with two alternative switches.



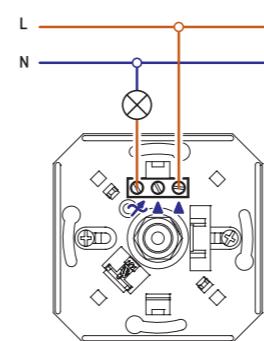
6075

Redőny (zsaru) nyomógomb
Push-button shutters switch

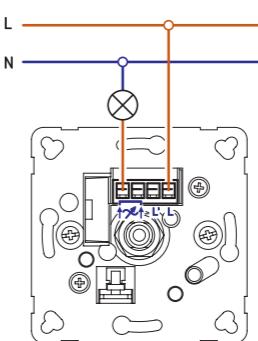


6161

USB töltő csatlakozó aljzat
USB charger



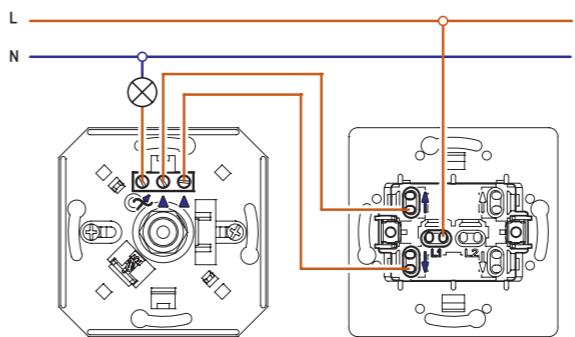
617
6173



6175

A fényerőszabályozó bekötése alternatív kapcsolóhoz, mint egypólusú kapcsoló, és a fényerőszabályozó bekötése forgó egypólusú kapcsolóhoz.

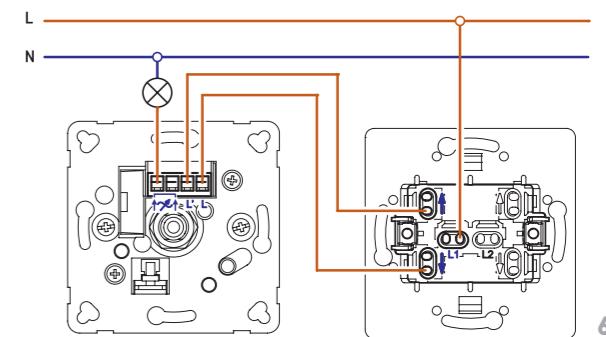
Wiring of dimmer with alternative switch as a single-pole switch and the dimmer with rotary single-pole switch.



617

Alternatív kapcsolóval ellátott fényerőszabályozó bekötethető alternatív kapcsolóval kombinálva is, úgy, hogy a szabályozás egy helyről, a be- és kikapcsolás pedig két helyről működjön.

Több szabályozó köztes huzalozása nem lehetséges.



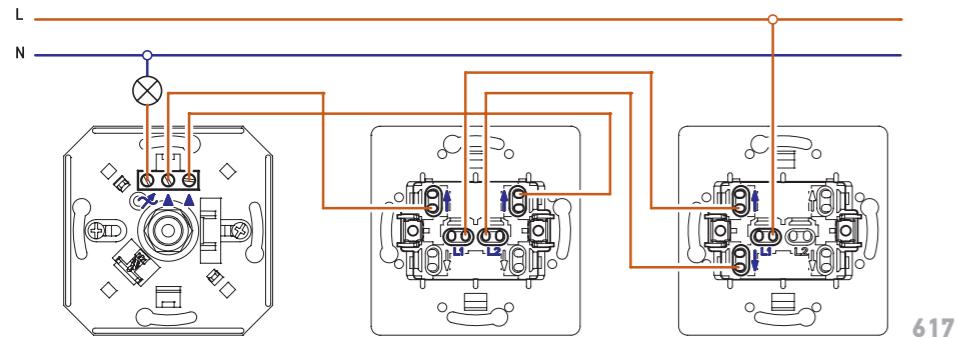
6175

Dimmer with alternative switch may be also wired in combination with alternative switch for the regulation from one place and switching on and off from two places.

Inter-wiring of more regulators is not possible.

PRESTIGE line

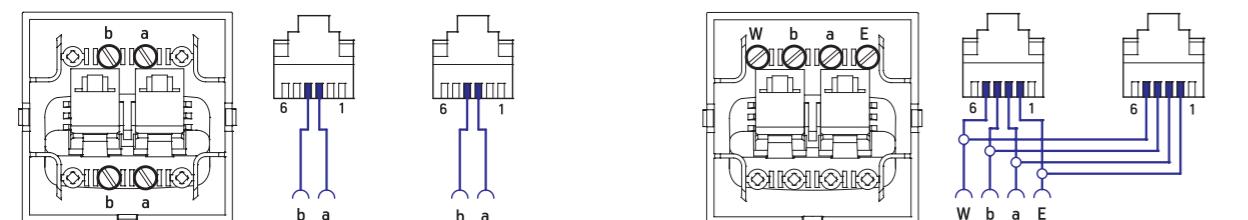
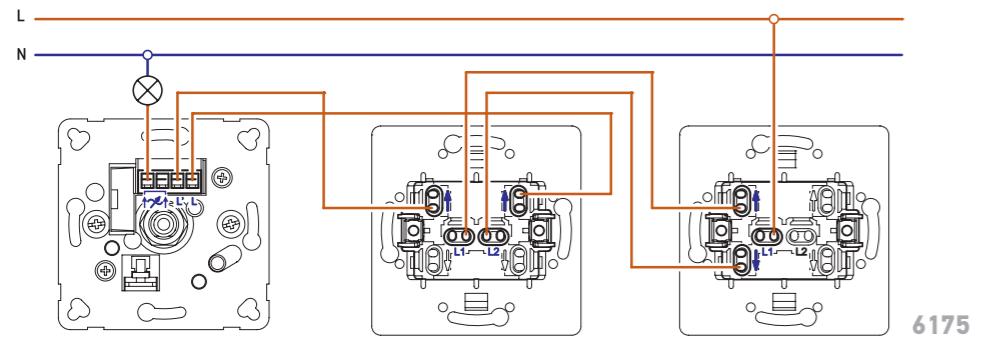
MÉRETEK INSTALATION DIMENSIONS



A fényerőszabályozó kombinációja alternatív kapcsolóval és kereszts és alternatív kapcsolóval biztosítja a be- és kikapcsolást bármilyen helyéről.

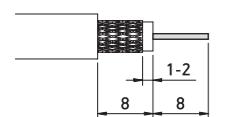
The combination of dimer with alternative switch and cross and alternative switch provides the switching on and off from the desirable number of places.

- Keret külső mérete: 80 x 80 mm
- Cover frame base: 80 x 80 mm

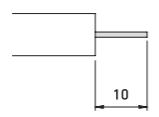


Telefonaljzatok szabványos RJ12 csatlakozókkal az IEC 60603-7 n szabványnak megfelelően 2 x 6/2 és 2 x 6/4 érintkezők kombinációja. A bekötés a kapcsolási rajzok szerint történik, ahol az a és b érintkezők jelentik az alapvonalat, míg a W és E a második pár érintkezői analóg terminálhoz (nemzetközi szabvány szerint).

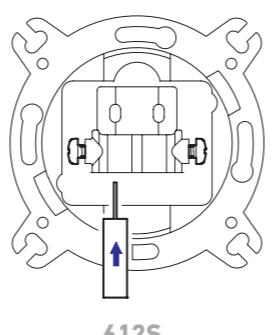
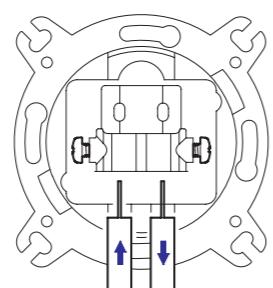
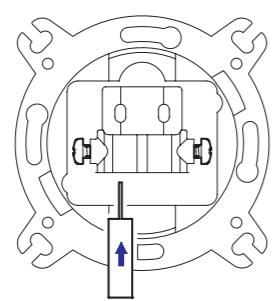
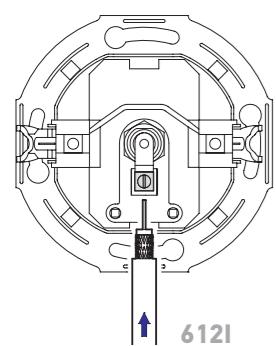
Telephone sockets with standard RJ12 connectors in compliance with IEC 60603-7 n combination of 2 x 6/2 and 2 x 6/4 contacts. The wiring is carried out in accordance with wiring diagrams where the contacts a and b represent the basic line while W and E are the contacts of the second pair for analogue terminal (according to international standard).



Az előkészített antennakábel a kapocsba szerelhető, és az ámyékolást szorítóbilincs segítségével meg lehet húzni az ábrán látható séma szerint.

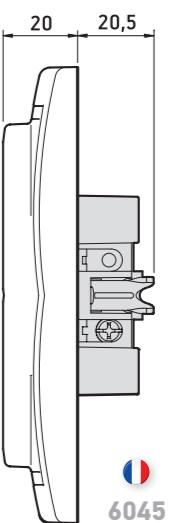
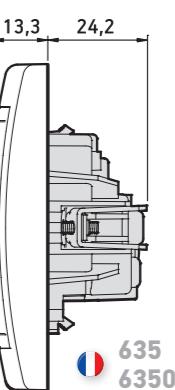
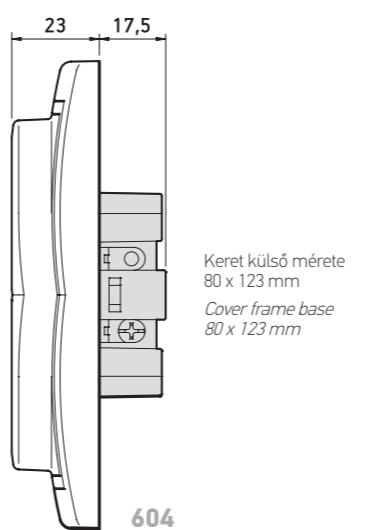
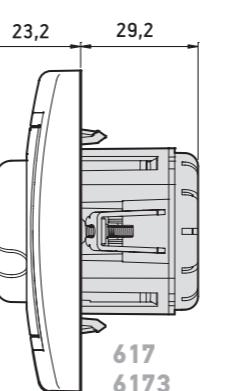
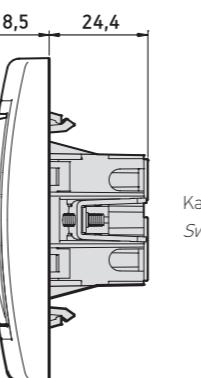


Prepared aerial cable may be installed into terminal and shield tightened by tightening clamp according showed scheme.



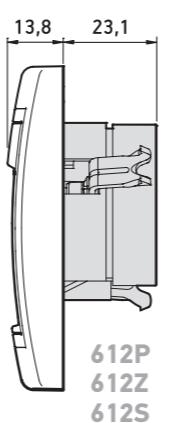
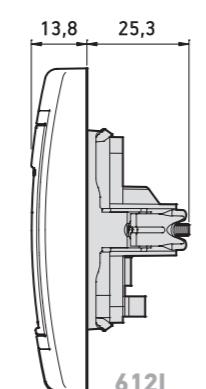
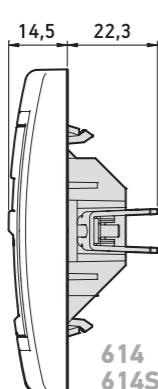
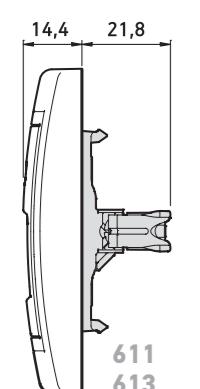
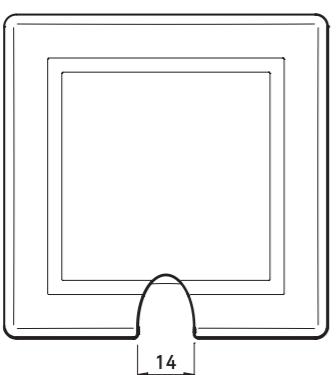
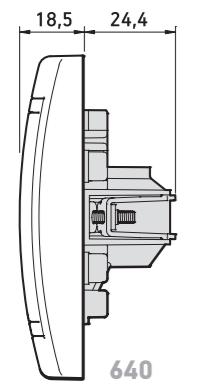
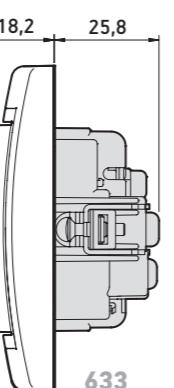
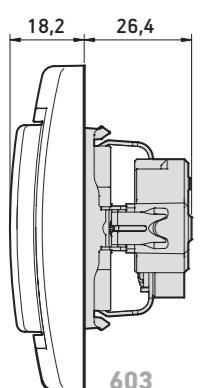
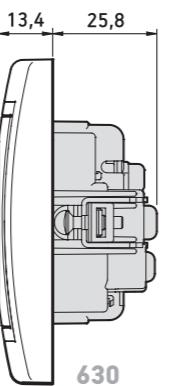
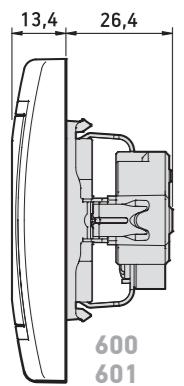
A biztonságos érintkezéshez, egyszerű telepítéshez és rövidzárlat-letiltáshoz az antennacsatlakozó vezetékekhez a kábeleket a bemutatott séma szerint kell elkészíteni.

For safe contact, simple installing and short-circuit disabling cable for aerial socket wiring must be prepared according showed scheme.

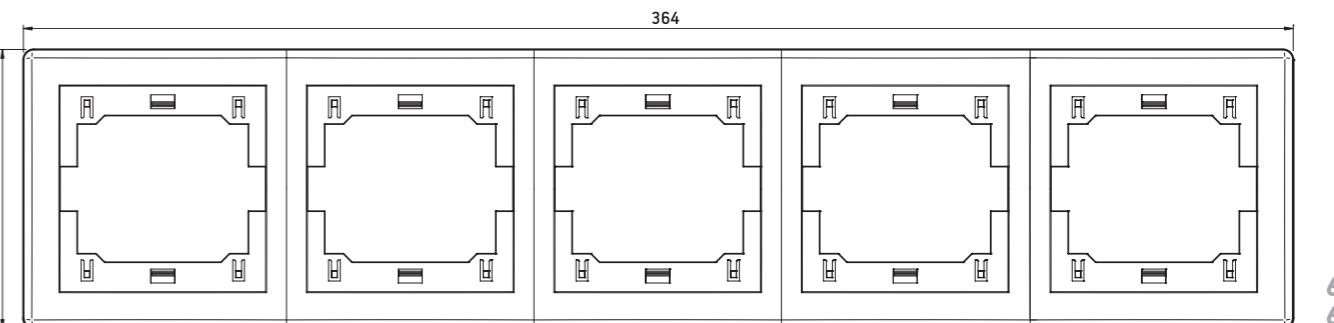
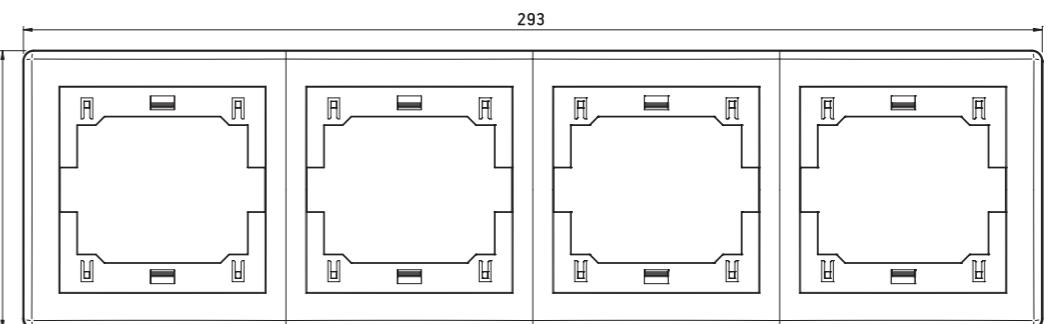
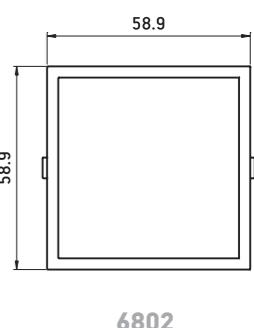
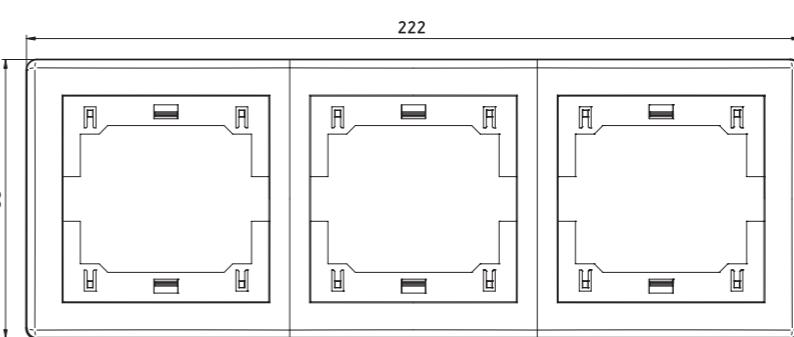
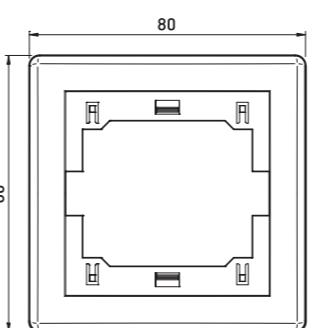


PRESTIGE line

TECHNIKAI RAJZOK TECHNICAL DRAWINGS



- Keret külső mérete: 80 x 80 mm
- Cover frame base: 80 x 80 mm



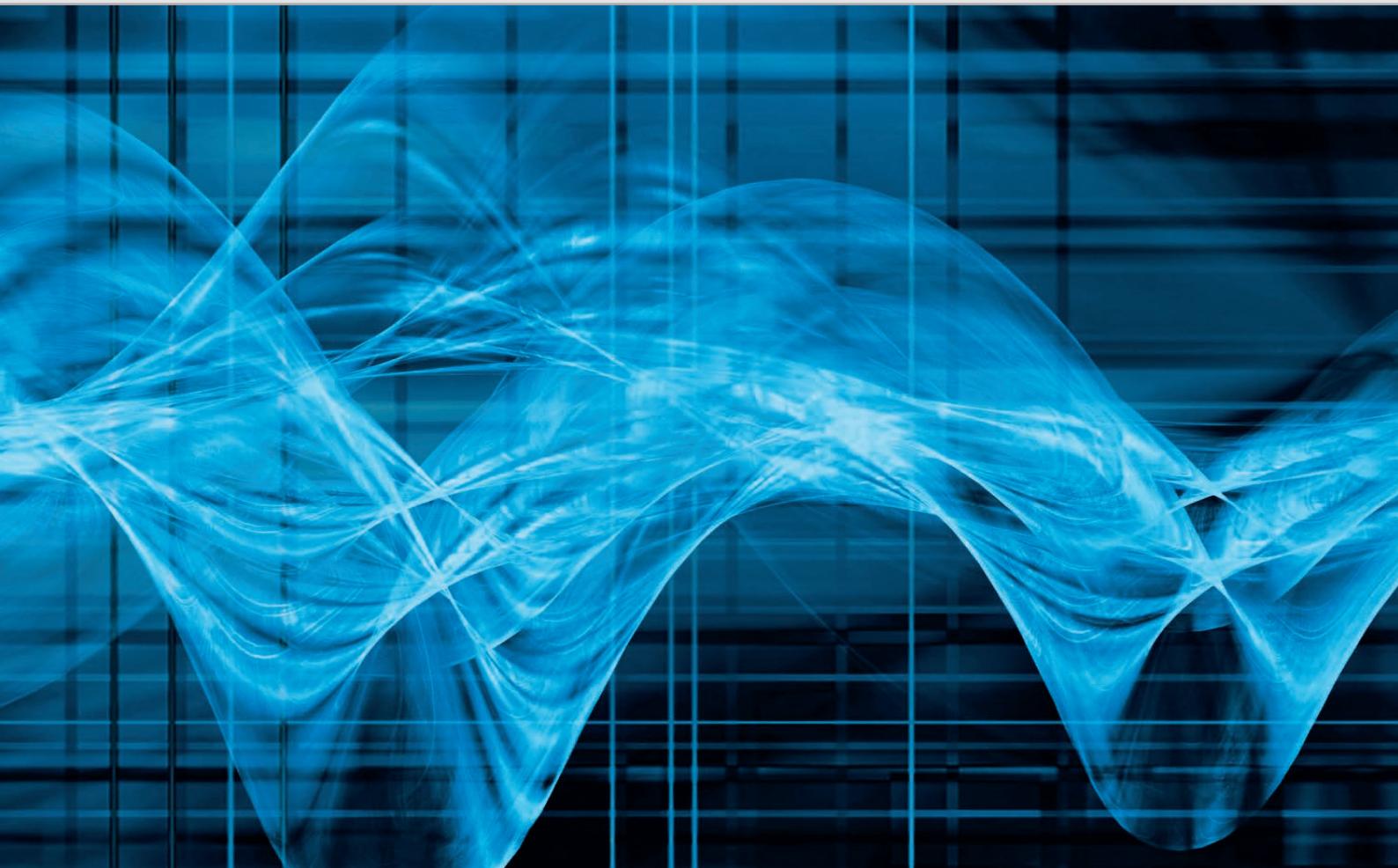
PRESTIGE line

TARTALOMJEGYZÉK
THE CATALOG CONTENT

- 6 TECHNIKAI ELŐNYÖK
TECHNICAL ADVANTAGES
- 7 AZ ELEMÉK SZÍNEI
FRONT ELEMENTS COLORS
- 8 STANDÁRD SZÍNEK
STANDARD COLORS
- 10 KAPCSOLÓK
SWITCHES
- 12 FÉNYERŐSZABÁLYOZÓK
DIMMERS
- 13 CSATLAKOZÓ ALJZATOK
SOCKET OUTLETS
- 15 KOMMUNIKÁCIÓS CSATLAKOZÓ ALJZATOK
COMMUNICATIONS
- 17 MECHANIZMUSOK KERET NÉLKÜL
MECHANISMS WITHOUT COVER FRAME AND INTERFRAME
- 22 KERETEK
COVER FRAMES
- 24 BEKÖTÉSI RAJZOK
WIRING DIAGRAMS
- 27 MÉRETEK
INSTALATION DIMENSIONS
- 29 TECHNIKAI RAJZOK
TECHNICAL DRAWINGS

PRESTIGE line





Forgalmazója Magyarországon:
Distributor for Hungary:

ALING-CONEL

a: Železnička 10, 21432 Gajdobra, Serbia
t: +381 21 762 674, 762 586
f: +381 21 762 779
e: sales@aling-conel.com
www.aling-conel.com